



Citación: BDHespV.13.01, consulta: 03-07-2024

Ref. Hesperia: V.13.01

CABECERA			
REF. MLH:	F.20.01	YACIMIENTO:	Pico de los Ajos
MUNICIPIO:	Yátova	PROVINCIA:	Valencia
N. INV.:	Museu de Prehistòria de València; N. Inv.: 13415	OBJETO:	P
TIPO YAC.:	HABITAT		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PLOMO	SOPORTE:	LAMINA/PLANCHA
FORMA:	Rectangular	TÉCNICA:	INCISION
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA	NÚM.	+3
ESCRITURA:		INSCRIPCIONES:	
DIMENSIONES	10,5 x 18,8 cm	NÚM. LÍNEAS:	A-I: 7, -II: 10, -III: 8; B-I: 7, -II: 1
OBJETO:		H. MÍN. LETRA:	4
H. MÁX. LETRA:	10	CONS. ARQ:	B
CONSERV. EPG:	Buena en los textos A I y B I. Mala en los restantes.		
RESPONS EPIGR:	IPL	REVISORES:	AAD, ALF, ISC
RESPONS ARQUEOL.:	MGM		
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	<p>AI: labeisiltúnir:abirkákíe nir:koroiekérs:teṛkékinertin iku:kauniste:anbošiltúnu baiseltúnu:te:ukalkébars:belaikéberta se:kališkase:ebeṛeiké:erkunin+ 5 ṛeskinaké:uṛi:eṛkubete:mṛírkinu ṛe</p> <p>AII: ka[]libaṛ n[]kas[]kaireṣ nai[]beṛbiṣitir bieiṭe+nir[]atale[]berta e[]ta 5 n[]r[]aṛ[]ekaba+bete[]ṛin[irsba[]sankoseṣur:oe II ṣalir:labeisir:kébelkaiṛa:kiteibors:kul eṣbelaurte:borariku:esasikua:etaṛe e rtikétorkaliṣali:bale:V-:órtine 10</p> <p>AIII:]r[]ṣalir n[]ai[]loter]orteṛire[]rtertin[]bon]itina[]atobaṛ[5]bakaṣan]staliṛkinu+i[u[</p>		



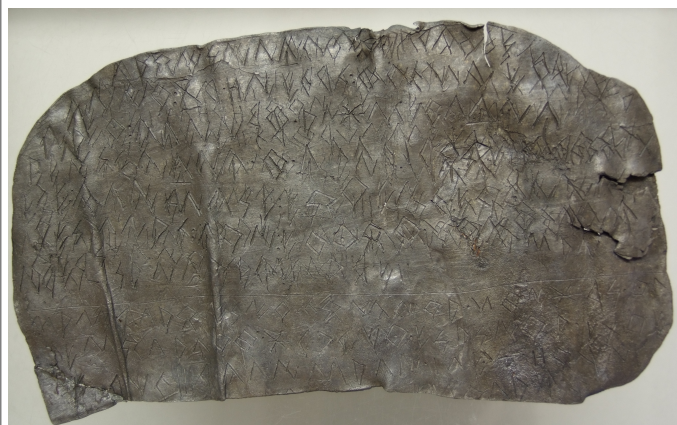
	<p>]r[]ituibelaúr]+ 10</p> <p>BI: kekulešbelaúrte:satiía laúrbertontebitaršte:esatiíran: kortiašalir:tiaiteku:selkiososinkas teesan:VI:bekonkine:aresa:bašir:ařeka iřan:lakeiřei:bieikate:ustariké:la 5 suř:atúlakeíbors:lasířa:lau řbertonar</p> <p>BII: kutelku</p>
<p>APARATO CRÍTICO:</p>	<p>AI. ukalkebars : belaikeberta, ukalkebars : belaikeberta Fletcher 1980 erkunin+, erkunin Fletcher1980, erkunin[a], Fletcher 1980 ńřřkinu, ń : řřřkinu Fletcher1980 ře, řer[]saŋ Fletcher 1980</p> <p>AII. kiteibors : kul, kiteiborskul Fletcher 1980 esasikua:, esasířa: Fletcher 1980 e rtiketorkališali:, ertiketorkali : šali Fletcher 1980, e[-]rtiketorkališali: Untermann (altern.)</p> <p>AIII.]r[,]e[Untermann (altern.)]ituibelaúr,]etuibelaúr Fletcher 1980</p> <p>BI. kekulešbelaúrte: satiía:, řkulešbelaúrte: satiía: Untermann (altern.), řkulešbelaúrte : satiía Fletcher 1980, kulešbelaúrtesatiía:, Fletcher 1985 suř : atulakeibors : lasířa, su[]atulakeiborslasířa Fletcher 1980</p> <p>BII. kutelku, kutekiku Untermann (altern.), kutelř Untermann (altern.)</p>
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA	
FTE. LEC.: MLH	SEPARADORES: AI: uno y dos puntos; AII y BI: un punto
NÚM. TEXTOS: +3	LENGUA: IBERICO
SIGNARIO: LEVANTINO	METROLOGÍA: EXISTE
<p>OBSERV. EPIGRÁFICAS:</p>	<p>Lámina de plomo de formato rectangular con ángulos redondeados y ligeramente convexa; está escrita por ambas caras. Untermann identifica en la cara A tres textos, dos de ellos parcialmente borrados; por su parte, en la cara B, identifica otros dos, del más antiguo de los cuales apenas se preservan unos pocos signos.</p> <p>En la cara A, el texto más antiguo (III) es el peor conservado, se dispone en ocho líneas y de él se conservan unos 58 grafemas, cuyo tamaño oscila entre 7 y 4 mm. (9-5 mm. en la última línea). No se precibe el uso de separadores de palabras. El texto II está parcialmente borrado (las siste primeras líneas), mientras que el resto (líneas 8-10) se conserva perfectamente en la parte inferior de la lámina, separado del texto I por una línea horizontal incisa. El texto I, el más reciente, consta de 125 letras dispuestas en 7 líneas, cuyo tamaño varía entre 7 y 10 mm.</p> <p>En la cara B se conservan dos textos. El más antiguo está parcialmente borrado (texto II), de él solo se preservan grafemas ilegibles bajo el texto I y una palabra en la parte inferior del plomo. El texto I consta de 7 líneas, que</p>



	<p>cubren unas tres cuartas partes de la superficie.</p> <p>En AI se identifican como posibles nombres personales los siguientes términos: labeisiltun (MLH III-1 § 7.62), seguido de un mofo -ír (MLH III-1 § 525), koroiekers (MLH III-1 § 7.79 y 59), teřkekineř (MLH III-1 § 7.75), anbošiltun (MLH III-1 § 7.47 y 62) y baiseltun (MLH III-1 § 7.23 y 62), estos dos últimos están seguidos del sufijo -u (MLH III-1 § 511) y comparten el segundo formante, por lo que pudieran ser padre e hijo.</p> <p>En el texto AII, con muchas lagunas, se reconoce la palabra šalir (MLH III-1 § 579) y kulešbelaur, un nombre personal (MLH III-1 § 7.80 y 30) seguido del sufijo -te (MLH III-1 § 548).</p> <p>En BII, texto del que apenas se conserva nada, aparece de nuevo el término šalir. También puede identificarse un nombre personal: [tu]jituibelaur (MLH III-1 § 7.130 y 30).</p> <p>En BI aparece el nombre personal kulešbelaur, que también se registra en AII, donde también está seguido del sufijo -te. En la línea 2 se lee laurbertone : bitarste, casi idéntico al bitarsteti : laurbertonar de otro de los plomos recuperados en este yacimiento (V.13.02). También aparece la palabra šalir (lín. 3) y bekonkine puede clasificarse como un nombre personal (MLH III-1 § 7.29 y 75).</p> <p>Se emplean numerales (trazos verticales) y signos metrológicos en AII: o e II y V-; y BI: VI (MLH III-1 § 435).</p> <p>En los textos aparece una serie de términos, generalmente seguidos de morfos, de incierta clasificación. AI: abirkaki-en-ir, kaunis-te, ukal-ke-bar-s, bela-ike-berta-s-e, kališ-ka-se, eber-e-ike, eřku-nin, řes-kina-ke, eřku-bete, mřir-ki-n-uř-e, labeis-(s)ir, kebel-ka-ir-a, kitei-bors, borariku, eta-ře y erti-ke-tor-kali-šali (Orduña 2005a, 383-391). AII: labeis-ir, kebelkair-a, kiteibors, bora-(a)riku, esasikua, etaře y bale. BI: satira, bitar-st-e, e-sa-tir-an, kortia, tiaiteku, ařesa, baš-ir, aře-ka-ir-an, lakei-sei, biei-ka-te, la-šur, atu-lakei-bors y la-sir-a (Orduña 2005a, 391-396).</p>
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Los tres textos mejor conservados (AI, AII y BI) comparten la mayoría de alógrafos: a1/a2 , be2 , bi1 , bo2 , e1 , i2 , ka1 (aunque en AI también se emplea ka4), ke2 , ki2 , ko1 , ku1 , l1 , n2 , r1 , ř3 , s1 , š3 , te2 y to1 . Es llamativo el uso de ti4 y ti5 .
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	1979
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	HALLAZGO CASUAL
DATACIÓN:	Mediados s. II - mediados s. I a.C.
CRIT. DAT.:	Rodríguez Ramos (2004, 223), según criterios paleográficos, concretamente los alógrafos empleados de be , ti , te , l y s .
CONTEXTO HALLAZGO:	"Fue después de una excavación clandestina cuando D. Agustín Sierra Palmer, de Buñol, encontró casualmente en el interior de una habitación, entre los restos cerámicos abandonados por los expoliadores, un "paquete" de plomos, que debió pasar desapercibido a aquellos, por hallarse metido en una masa de tierra" (Fletcher 1980, 5).
BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Fletcher 1980, 57-66, PAII.
BIBL. FILOL.:	Guadán 1980, 33; Fletcher 1985, 21, figs. 32 y 33, láms. 28 y 29; Untermann 1987b; Orduña 2005a, 380-396; Silgo 2009; Silgo 2010; CI, Los Iberos Príncipes de Occidente, n. cat. 83; Ferrer i Jané 2021b
BIBL. ARQUEOL.:	Quixal 2010;
ILUSTRACIONES	



Créditos: Foto: Museu de Prehistòria de València_Depósito: Museu de Prehistòria de València



Créditos: Foto: Museu de Prehistòria de València_Depósito: Museu de Prehistòria de València



Créditos: Fletcher 1980



Créditos: Fletcher 1980

